

LIEBE

elkaar ontmoeten	sich treffen
vorig jaar	letztes Jahr
vorige maand	letzten Monat
elkaar begrijpen	sich verstehen
ruziemaken	sich streiten
verliefd worden op	sich verlieben in <i>(uns / euch / sich)</i>
verliefd zijn op	verknallt sein in
het initiatief nemen	die Initiative ergreifen
samewonen	zusammenleben
getrouw'd zijn	verheiratet sein
een gezin stichten	eine Familie gründen
uit elkaar gaan	sich trennen
het uit maken	Schluss machen
een relatie	eine Beziehung
iemand vertrouwen	jmdm. trauen
teleurstellen	enttäuschen
teleurgesteld	enttäuscht
jaloers	eifersüchtig
zorgen voor	sich kümmern um
vreemdgaan	fremdgehen
praten	reden
apart wonen	getrennt leben
het type	der Typ
aardig	nett
beleefd	höflich
een mooi figuur	eine gute Figur
groot	unverschämt, frech
lui	faul
samen	zusammen
met z'n tweetjes	zu zweit (<i>dritt / viert</i>)
de vriendengroep	die Clique

de kennis	der / die Bekannte
trouw	treu
sportief	sportlich
begrijpend	verständnisvoll
rustig	ruhig
opgewekt	heiter, munter
betrouwbaar	zuverlässig
eerlijk	ehrlich
hekel hebben aan	nicht leiden können
het goed kunnen vinden met iemand	gut auskommen mit

Zeg, wanneer jij voor het eerst verliefd was.	Ich war mit 14 zum ersten Mal verliebt.
Zeg, waarom je je verkering hebt uitgemaakt.	Er zeigt seine Gefühle nicht.
Zeg dat je ouders gescheiden zijn.	Meine Eltern sind geschieden / haben sich getrennt.
Jij wilt trouwen en kinderen krijgen.	Heiraten und Kinder kriegen: das ist mein Ziel im Leben.
Zeg, dat je stapelgek op iemand bent.	Ich bin total verknallt in ihn / sie.
Geef aan, dat je van iemand houdt.	Ich liebe ihn / sie.
Geef aan, dat je iemand mag.	Ich mag ihn / sie.
Geef aan, dat je iemand aardig vindt.	Ich finde ihn / sie nett.
Geef aan, dat iemand je irriteert.	Er / Sie nervt mich.
Geef je negatieve gevoelens over je ex aan!	Ich kann ihn / sie nicht leiden / ausstehen. Ich hasse ihn / sie.
Zeg dat je broer geen verkering heeft.	Mein Bruder ist noch Junggeselle / hat noch keine feste Beziehung.
Je hebt je vriend(-in) een jaar geleden leren kennen.	Wir haben uns voriges Jahr kennengelernt.
Liefde op het eerste gezicht.	Es war Liebe auf den ersten Blick.
Jullie hebben nooit ruzie.	Wir haben nie Krach. / Wir streiten uns nie.
Je ouders zijn je beste vrienden.	Ich kann gut mit meinen Eltern auskommen.

Je ouders zijn 18 jaar getrouwd.	Meine Eltern sind achtzehn Jahre verheiratet.
Jij vindt "het huwelijk" iets ouderwets.	Ich finde "die Ehe" altmodisch.
Je hebt het net uitgemaakt.	Ich habe Schluss gemacht.
Vrijgezel zijn bevalt je wel.	Es gefällt mir gut, Junggeselle zu sein.
Zeg, dat jouw vriendin leuker is dan	Meine Freundin ist toller als
Je gaat met je vriend(-in) op vakantie.	Ich gehe mit ihm (ihr) in die Ferien.